

**BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
KANTON SARAJEVO  
KANTONALNI SUD U SARAJEVU**

PRAVOSNAŽNO I IZVRŠNO

**Broj: 09 0 V 0022 153 14 V  
Sarajevo: 20.02.2015.godine**

Kantonalni sud u Sarajevu i to sudija Sanela Kovać-Grabonjić, rješavajući u vanparničnom postupku po zahtjevu predlagatelja J. B., Kranj, Republika Slovenija zastupane po **Azuru Prnjavorcu, advokatu** iz Tuzle protiv protivnika predlagatelja K „B.“ Sarajevo, ulica Hamze H. br. . radi priznanja odluke stranog suda, van ročišta, dana 20.02.2015.godine donio je :

### **RJEŠENJE**

Priznaje se pravomoćna presuda iz Republike Slovenije, Okružnog suda u Kranju br IP 399/2077 od 12.05.2008.godine kojim je tuženi K. „B., iz Sarajeva obavezan tužitelju J.G. . iz Slovenije platiti iznos glavnice od 42.709,38 EUR sa zakonskom zateznom kamatom i to na iznos glavnice od 4.213.541,00 SIT od 05.01.2005.g. do 31.12.2006.g., na iznos OD 17.582,80 EUR od 01.01.2007.g. do isplate, na iznos od 6.021.334,00 SIT od 11.10.2005. g. do 31.12.2006.g. i na iznos od 25.126,58 EUR od 01.01.2007.g. do isplate uz obavezu tuženog da naknadi troškove parničnog postupka u visini od 1.044,45 EUR u roku od 15 dana, u slučaju kašnjenja sa zakonskim zateznim kamatama od dana isteka paricionog roka pa nadalje pod prijetnjom izvršenja pa se ova presuda izjednačava sa odlukom suda donesenog u Bosni i Hercegovini i proizvodi pravno dejstvo u Bosni i Hercegovini.

Obavezuju se protivnik predlagatelja da predlagatelju nadoknadi troškove postupka priznanja strane sudske odluke u iznosu od 3.330,50 KM u roku od 15 dana.

### **OBRAZLOŽENJE**

Predlagatelj je putem advokata dana 22.09.2014.godine podnio ovom sudu prijedlog za priznanje strane sudske odluke - pravomoćne i izvršne presude iz Republike Slovenije, Okružnog suda u Kranju br IP 399/2007 od 12.05.2008.g. kojom je K. „B.“ iz Sarajeva obavezna isplatiti predlagatelju iznos od 42.709,38 EUR sa pripadajućim zakonskim zateznim kamatama i troškovima postupka. Uz prijedlog je podnesena presuda čije se priznanje traži u originalu i snabdjevenu potvrdom pravomoćnosti i izvršnosti te ovjereni prevod od strane stalnog sudskog tumača za Slovenski jezik Sud je dana 05.12.2014.godine uputio protivniku predlagatelja prijedlog za priznanje strane sudske odluke sa primjerkom presude suda čije se priznanje traži radi dostavljanja pismenog odgovora na prijedlog u roku od osam dana. Protivnik predlagatelja je primio dopis i presudu dana 26.12.2014.godine ali nije dao odgovor na prijedlog.

Odredbom člana 88.Zakona o rješavanju sukoba Zakona s propisima drugih zemalja u određenim odnosima („Službeni list SFRJ“ br: 43/82 i 72/82, Službeni list R Bosne i Hercegovine“ 2/92 i 13/94) je propisano da će sud Bosne i Hercegovine odbiti priznanje strane sudske odluke ako povodom prigovora lica protiv koga je ta odluka donesena utvrdi da to lice nije moglo učestvovati u postupku zbog nepravilnosti postupka. Odredbom člana 89. istog zakona strana odluka se neće priznati ako u odnosnoj pravnoj stvari postoji isključiva nadležnost suda ili drugog organa u Bosni i Hercegovini, a članom 90.strana presuda se neće priznati ako postoji pravosnažna odluka suda u Bosni i Hercegovini, te ukoliko je u suprotnosti sa Ustavom Bosne i Hercegovine (čl.91 Zakona).

Odlučujući o priznanju predmetne odluke, ovaj sud je našao da nije postojala isključiva nadležnost suda u Bosni i Hercegovini za postupak isplate duga te nema dokaza o postojanju pravosnažne odluke u Bosni i Hercegovini, a protivnik predlagatelja nije prigovorio nemogućnosti učešća u postupku zbog nepravilnosti postupka vođenog pred Okružnim sudom u Kranju.

Navedena odluka je postala pravomoćna 19.04.2009.godine i izvršna dana 13.06.2009.godine, pa ovaj sud smatra da su ispunjeni uvjeti predviđeni odredbama člana 86.do 95. Zakona o rješavanju sukoba zakona sa propisima drugih zemalja, radi čega je na osnovu člana 28.stav 3.tačke e Zakona o sudovima u Federaciji Bosne i Hercegovine („*Službene novine Federacije BiH*“, broj 38/05, 22/06 i 63/10), odlučio kao u izreci.

Ovaj sud nalazi osnovanim zahtjev za naknadu troškova vanparničnog postupka koji se sastoji od troškova sastava prijedloga za priznanje strane sudske odluke u iznosu od 832,00 KM i uplaćene takse za prijedlog od 2.398,50 KM što ukupno iznosi 3.330,50 KM . Ovo stoga jer se prijedlog odnosi na priznanje strane sudske odluke u kojoj je protivnik obavezan na plaćanje duga u iznosu od 42.709,38 EUR koja presuda je postala pravomoćna i izvršna, a protivnik predlagatelja nije u toku postupka pružio dokaz da je ispunio obavezu po pravomoćnoj presudi, što upućuje na zaključak da je protivnik predlagatelja dao povod za pokretanje i vođenje postupka priznanja ove odluke i izazvao njegove troškove u dosuđenom iznosu pa mu sud u skladu sa odredbom člana 2 . Zakona o vanparničnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine u vezi člana 396. Zakona o parničnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine dosuđuje navedeni iznos imajući u vidu da je članom 31. stav 5. Zakona o advokaturi Federacije Bosne i Hercegovine („*Službene novine FBiH*“, broj 2/98, 39/04, 73/05) propisano, između ostalog, da nagrada advokatima za pružanje pravne pomoći stranci na sudu u parničnom i vanparničnom postupku ne može prelaziti jednomjesečni prosječni lični dohodak u Federaciji Bosne i Hercegovine („*Službene novine FBiH*“, broj 53/03, 73/05 i 19/06).

Sudija:

Sanela Kovač-Grabonjić

POUKA: Protiv ovog rješenja dozvoljena je žalba Vrhovnom sudu FBiH u roku od 15 dana od dana prijema . Žalba se podnosi putem ovog suda u dovoljnom broju primjeraka.